



Ss. Peter & Paul Catholic Parish

Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

Fr. José López

Parish Administrator
Administrador Parroquial

Lou Anne Roskowski
Treasurer Trustee / Fideicomisaria

Don Patz
Secretary Trustee / Fideicomisario

Office Hours—Fall 2020

Mon. Wed, Thurs: 8:30am - 4:00pm

Tues: 9:15am-6pm, Fri: Closed

Margo Thorsen

Parish Office Manager 920.435.7548

María Tinoco

Office Assistant—se habla español
920.432-1321 <Nuevo Número

Michael Lee

Faith Formation/Catecismo
& Communications/ Comunicaciones
Notary Public - by appointment please
920.437.0651

Mass Times/Horario la Misa

Sat 4pm & Sun 9:30am; English

Domingo 12:00pm; Español

Tues-Fri 8:30am; English

Miércoles 6:30pm; Español

1st Fridays 8:30am; English

1st Saturdays 8:30am; English

13th Days" 8:30am (if weekday)

Confession/ Confesiones

Saturday/Sábado 3:30pm

Sunday/Domingo 9am & 11:00am

Miércoles 5:30pm

1st Fridays/1er Viernes 8:00am

1st Saturdays/1er Sabado 8:00am

"13th Days" Confession @ 8:00am

Adoration Chapel (9am-9pm)

Chapel Coordinator: Tyler Reif

Phone: 920.247.5048

Obtain Door Code in Parish Office

Obtenga el código de la puerta en la

oficina parroquial

**World Apostolate
of Fatima ~ Blue Army**

Green Bay Division:
920.437.0651

WAF.GBW@gmail.com



"WHEN JOHN CAME TO YOU IN THE WAY OF
RIGHTEOUSNESS, YOU DID NOT BELIEVE HIM; BUT TAX
COLLECTORS AND PROSTITUTES DID." —MT 21:32

26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"VINO A USTEDES JUAN, PREDICÓ EL CAMINO DE LA
JUSTICIA Y NO LE CREYERON; EN CAMBIO, LOS
PUBLICANOS Y LAS PROSTITUTAS, SÍ LE
CREYERON". —MT 21, 32

26^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

EXCERPTS FROM THE LECTONARY FOR MASS ©2001, 1985, 1970 CCB. LECCIONARIO © 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MERICANO. ILLU

Parish Office: 920.435.7548

Español: 920.432.1321

Veritas Faith Formation: 920.437.0651

Email: sspeterpaulgb@gmail.com

Website: www.sspeterpaulgb.org

26° & 27° de Septiembre, 2020

26° Domingo del tiempo ordinario

26th Sunday in Ordinary Time

September 26th & 27th, 2020

Schedules, News, & Updates



40 DAYS FOR LIFE

Continuing through November 1st; 40 days of prayer and fasting for an end to abortion.

You're invited to peacefully pray in the public right-of-way outside Planned Parenthood at 2605 South Oneida Street in Ashwaubenon.

Our parish covers the 8am to 10am hours on Mondays.

If you'd like more information, please contact Carol Gapinski at 920-217-3198.

These precious pre-born children depend on you and on your prayers.

NOTICE OF TREASURER TRUSTEE ELECTION

We will elect a Treasurer Trustee at our Parish Annual Meeting which will take place at all "Sunday Masses" the Weekend of October 10 & 11th. Fr. José has nominated Liliana Ramirez Gonzalez. The window for Additional Nominations will close this Sunday, September 20th. Nominations may be given in writing to Michael Lee or Maria Tinoco before or after Masses This Weekend. Additional Nominees receiving 10 or more nominations will be listed on the ballot. All adult parishioners in good standing are able to vote in this election.

MEMBERS NEEDED FOR PARISH COUNCIL & FINANCE COUNCIL

Adult Parishioners in good standing who are willing to serve on either the Parish Council or the Finance Council, please submit your names to the Parish Office.

In order to grow and prosper in the mission of the Church, we depend on parishioner volunteers to step forward and participate in these councils which are essential to the life and operation of our parish.

We invite and encourage you to prayerfully consider "putting your name in the hat" for our beloved Parish.

26th Week in Ordinary Time

We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass
Sun, September 27th—26th Sunday in Ordinary Time

Saturday Vigil of Sunday: 3:30 PM Confessions
4:00pm - †Robert & †Donna LaMal

9:30 AM— Living & Deceased of the Bert & †Lynn Gagnon Family

12:00 PM—Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia (Confesiones a las 11:00am)

Mon, Sep 28th—St. Wenceslaus, Martyr

No Parish Mass

Tues, Sep 29th—Ss. Michael, Gabriel, & Raphael

8:30 AM— Health & Blessings for Luke Heppe

Wed, Sep 30th—St. Jerome, Priest & Doctor

8:30 AM—All parishioners who are homebound or in nursing homes

5:30 PM—Hora Santa, Rosario, y Misa en Español

Thur, Oct 1st—St. Thérèse of Lisieux, Virgin & Doctor

8:30 AM— †Elaine Van Den Busch

Fri, Oct 2nd—The Holy Guardian Angels—1st Friday

8:00 AM—Rosary & Confessions

8:30 AM — Birthday Blessings for Angela Thorsen

Sat, Oct 3rd— 1st Saturday—Mem. of Blessed Virgin

8:00 AM—Rosary & Confessions

8:30 AM—Living & Deceased of the Segersin & De Bauche Families

Saturday Vigil of Sunday 3:30 PM Confessions

4:00pm Mass—Living & Deceased of the Bodart Family

Sun, October 4th—27th Sunday in Ordinary Time

9:30 AM— †Lynn Gagnon

12:00 PM—Misa en Español—Vivos y Difuntos de Nuestra Parroquia



St. Vincent de Paul

On September 27th, the Church celebrates the Feast of St. Vincent de Paul.

He believed God sent him out into the world to bring good news to the poor. And the good

news is that God loves us all, and those that have more will share their goods with those that have none. We are all brothers and sisters under God.

Nothing else counts. Please continue to share your goods. We are now taking donations of all kinds again at our stores. Our Parish group is in need of funds to help those in need with rent, utilities, and transportation. Cash donations can be sent to our parish office in an envelope marked SVdP.

Thank you.

God Bless You! ~ Paul Nowotny

More News & Updates

**Be Joyful and Stouthearted;
The Bright Dawn of Hope is Breaking Upon Us!**

Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary



Pope Francis' September Intention: Respect for the Planet's Resources

We pray that the planet's resources will not be plundered, but shared in a just and respectful manner.

LECTORS — AND THOSE INTERESTED...

If you have been a lector prior to “the shutdown,” and would like to continue in this ministry, please contact Michael Lee in the parish office (920.437.0651) so he can get your scheduling preferences.

If you have not (yet) been a lector in our parish, are at least 16—and Confirmed—and are interested in becoming involved in this ministry, you too are asked to contact Michael Lee (number above) and arrange for training on the Proclamation of God's Word.

Our greatest unfilled need over the next few weeks is for a lector at the 9:30am Mass on September 27th & November 1st.

VERITAS FAITH FORMATION PARENT INFORMATION MEETING

Parents of children in Grades 1-11 are invited to a Faith Formation Information Meeting (bilingual) on Wednesday, Sep 30th, from 4:15pm to 5:15pm, in the Parish Hall.

At this meeting we will provide information for the following classes:

First Communion 2021 (Scheduled for Sun, June 6th)

Confirmation 2021 (Scheduled for Sun, May 23rd, at Cathedral)

Regular Classes (not sacramental prep) Grades 5-11 (Scheduled as Weekly Classes on Wednesdays, 4:15-5:15).

Children/Students do not need to attend this Parent Meeting.

Readings for the week of September 27, 2020

Sunday: Ez 18:25-28/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9 [6a]/Phil 2:1-11 or 2:1-5/Mt 21:28-32
Monday: Jb 1:6-22/Ps 17:1bcd, 2-3, 6-7 [6]/Lk 9:46-50
Tuesday: Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 4-5 [1]/Jn 1:47-51
Wednesday: Jb 9:1-12, 14-16/Ps 88:10bc-11, 12-13, 14-15 [3]/Lk 9:57-62
Thursday: Jb 19:21-27/Ps 27:7-8a, 8b-9abc, 13-14 [13]/Lk 10:1-12
Friday: Jb 38:1, 12-21; 40:3-5/Ps 91:1-2, 3-4ab, 4c-6, 10-11 [11]/Mt 18:1-5, 10
Saturday: Jb 42:1-3, 5-6, 12-17/Ps 119:66, 71, 75, 91, 125, 130 [135]/Lk 10:17-24
Next Sunday: Is 5:1-7/Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20 [Is 5:7a]/Phil 4:6-9/Mt 21:33-43



Our Lady's Knights of the Altar: Boys who have made their 1st Communion are invited to become members of Our Lady's Knights of the Altar. For information, please contact Tyler Reif or Michael Lee through the parish office.

"MY SHEEP HEAR MY VOICE" JN 10:27

THURSDAY LECTIO DIVINA

COME AND LISTEN WITH ME
TO THE VOICE OF GOD IN
SACRED SCRIPTURE

OCT 22ND 6PM IN CHURCH

Snicky snacks & childcare available from the sisters



Dear Parish Family,

This weekend the Church gives a powerful and striking reading to ponder and reflect upon. It is from the letter of St. Paul to the Phillipians (2:1-11). "Have in you the same attitude that is also in Christ Jesus,

who, though He was in the form of God, did not regard equality with God something to be grasped. Rather, He emptied himself, taking the form of a slave, coming in human likeness, becoming obedient to the point of death, death on a cross..."

I once had a conversation with someone I love about the necessity to love and serve those whom God has entrusted to us, even if we have to humiliate ourselves.

This person wanted nothing to do with this concept, because for him it was all about being respected by others. In the end, it was all about the prideful attitude of not allowing oneself to be vulnerable in order to love and serve others. When I read this passage to him, tears began to pour out.

Deep in his heart, this person understood the great love that our Lord Jesus had for him. Deep down in his soul, this person understood the great sacrifice and act of love that Jesus did by totally emptying himself for our sake. In that moment in our conversation, this person experienced the fire of the Holy Spirit being poured upon him.

This passage helped this individual realize that we are called to imitate the humble, loving, and sacrificial attitude of Jesus Christ, who poured himself out for us. Jesus' attitude and behavior is more than just a simple invitation for us to follow.

If we are serious about growing in our faith and in our relationship with God, we must follow the footsteps of our Lord. We must pour ourselves out in love and kindness to our family members, our parish family, and those whom we come across on a daily basis.

We must set pride and our ego to the side if we truly want to follow Jesus Christ. The beauty of us being willing to pour ourselves out, is that our Lord never gets outdone in generosity. The more we pour ourselves out, the more He pours himself upon us, so that we have enough to give, love, and care for others.

Our Lord Jesus wants us to pour ourselves out in His Church. If you feel God calling you to serve His Church, please come and talk to me. We are looking for people to help us grow in our faith and to serve God and others at Mass and in different ministries.

May we strive to help each other get to heaven through our mutual prayer and support as disciples of Jesus Christ.

In His Most Sacred Heart, Fr. José

P.S. We'll have our parish annual meeting on Oct 10th & 11th after each Mass. Please come and join us, so that I can get to know you and we can discuss the current and future status of our parish.

I'm really excited for the great potential that we have, \to continue to be -- and grow in becoming -- a vibrant life-giving parish rooted in Jesus Christ. Also, if you have children that still need to get their first communion this year, please contact Maria or Michael at the parish office.

We are also in need of a Treasurer Trustee, and we have nominated Liliana Ramirez Gonzalez, a faithful bilingual parishioner who attends our Spanish Mass. If you are interested in running for this position, please see Michael Lee after Mass and give him your name. **Nominations close this Sunday, September 20th.**

On a separate note, we have been blessed to experience an increase, consecutively every Sunday, of people attending the Spanish Mass. We've had to turn people away in the past, and we can't continue to do this. We are looking at another Mass option, please pray that we might be guided by the Holy Spirit.

Please Follow Our Parish on Facebook & Twitter



Follow Us at <https://www.facebook.com/SsPeterPaulGB/>

& On Twitter: [@SsPeterPaulGB](https://twitter.com/SsPeterPaulGB)

Two More Ways to Stay in Touch!



Estimada Familia Parroquial,

Este fin de semana la Iglesia nos ofrece una lectura impactante y poderosa para reflexionar y meditar. Es de la carta de San Pablo a los Filipenses (2: 1-11). “Tengan los mismos sentimientos que tuvo Cristo

Jesús...quien, siendo Dios, no consideró que debía aferrarse a las prerrogativas de su condición divina, sino que, por el contrario, se anonadó a sí mismo, tomando la condición de siervo...haciéndose obediente hasta la muerte y una muerte de cruz ...”

Una vez tuve una conversación con alguien importante para mí, sobre la necesidad de amar y servir a aquellos a quienes Dios nos ha confiado, incluso si tenemos que humillarnos. Esta persona no quería tener nada que ver con este concepto porque Él se enfocaba en tratar de ser respetado por los demás. Al final, se trataba de la actitud orgullosa de no permitirse ser vulnerable para amar y servir a los demás. Cuando compartí este pasaje bíblico con él, las lágrimas comenzaron a brotar de sus ojos.

En el fondo de su corazón, esta persona comprendió el gran amor que nuestro Señor Jesús le tiene. En el interior de su alma, él comprendió el gran sacrificio y acto de amor que Jesucristo hizo al derramarse totalmente por nosotros. En ese momento de nuestra conversación, este ser experimentó el fuego del Espíritu Santo derramarse sobre él.

Este pasaje ayudó a esta persona a darse cuenta de que estamos llamados a imitar la actitud humilde, amorosa y sacrificial de Jesucristo, quien se entregó a sí mismo por nosotros. La actitud y el comportamiento de Jesús es más que una simple invitación. Si realmente queremos crecer en nuestra fe y en nuestra relación con Dios, debemos seguir los pasos de nuestro Señor.

Debemos entregarnos con amor y amabilidad a los miembros de nuestra sangre, familia parroquial y aquellos con quienes nos encontramos a diario. Debemos dejar el orgullo y nuestro ego a un lado si realmente queremos seguir a Jesucristo. Lo bello de la fe, es que si estamos dispuestos a entregarnos totalmente a otros, nuestro Señor nunca se queda atrás en generosidad. Cuanto más nos derramamos, más Él se derrama sobre nosotros para que tengamos suficiente para dar, amar y cuidar a los demás.

Nuestro Señor Jesús quiere que nos entreguemos en Su Iglesia. Si siente que Dios lo llama a servir a Su Iglesia, por favor venga y hable conmigo. Buscamos personas que nos ayuden a crecer en nuestra fe y a servir a Dios y a los demás dentro y fuera de la Misa en diferentes ministerios. Esforcémonos por ayudarnos

unos a otros a llegar al cielo a través de nuestra oración y apoyo mutuo como discípulos de Jesucristo.

En Su Sacratísimo Corazón,

~ P. José

P.D. Tendremos nuestra reunión parroquial anual el día 10 y 11 de octubre después de cada misa. Venga y acompañenos para conocerlos y podamos hablar del estado actual y el futuro de nuestra parroquia. Estoy realmente emocionado por el gran potencial que tenemos para seguir siendo y continuar creciendo para ser una parroquia vibrante y vivificante arraigada en Jesucristo.

También, si tiene niños que todavía necesitan recibir su primera comunión este año, comuníquese con Maria o Michael a la oficina parroquial. También necesitamos un fideicomisario tesorero, y hemos nominado a Liliana Ramirez González. Si usted está interesado en postularse para este puesto, consulte a Teresa después de la misa y dele su nombre. Por la gracia de Dios hemos tenido la suerte de experimentar un aumento consecutivo todos los domingos de personas que asisten a misa. Estamos viendo otra opción para la Misa, por favor ore para que podamos ser guiados por el Espíritu Santo.

Clases de Catecismo

Los padres de niños en los grados 1-11 están invitados a una reunión (bilingüe) de información el miércoles 30 de septiembre, de 4:15 pm a 5:15 pm, en el salón parroquial. En esta reunión brindaremos información para las siguientes clases:

Primera Comunión 2021 (programada para el domingo 6 de junio)

Confirmación 2021 (programado para el domingo 23 de mayo en la catedral)

Clases regulares (no preparación sacramental) Grados 5 -11 (programadas como clases semanales los miércoles, 4: 15-5: 15).

Los niños / estudiantes no necesitan asistir a este Reunión de padres.

Las lecturas de la semana del 27 de septiembre de 2020

Domingo: Ez 18, 25-28/Sal 25, 4-5. 6-7. 8-9 [6]/Flp 2, 1-11 o 2, 1-5/Mt 21, 28-32

Lunes: Job 1, 6-22/Sal 17, 1. 2-3. 6-7 [6]/Lc 9, 46-50

Martes: Dn 7, 9-10. 13-14 o Ap 12, 7-12/Sal 138, 1-2. 2-3. 4-5 [1]/In 1, 47-51

Miércoles: Job 9, 1-12. 14-16/Sal 88, 10-11. 12-13. 14-15 [3]/Lc 9, 57-62

Jueves: Job 19, 21-27/Sal 27, 7-8. 8-9. 13-14 [13]/Lc 10, 1-12

Viernes: Job 38, 1. 12-21; 40, 3-5/Sal 91, 1-2. 3-4. 4-6. 10-11 [11]/Mt 18, 1-5. 10

Sábado: Job 42, 1-3. 5-6. 12-17/Sal 119, 66. 71. 75. 91. 125. 130 [135]/Lc 10, 17-24

Domingo siguiente: Is 5, 1-7/Sal 80, 9. 12. 13-14. 15-16. 19-20 [Is 5, 7]/Flp 4, 6-9/Mt 21, 33-43



ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY
faithfully serving all from life to eternity

Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.


2121 Riverside Drive • (920) 432-7585
www.alouezcatholiccemetery.com



Sunday Brunch



Kevin & Pat Quinn

406-8000
I-43 / East Mason



CLIFF YOUNG
Electrical Contractors LLC
RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL

Ken Young - Owner
469-0111 Parish Member

Riverside Ballroom

920-432-5518

1560 Main St., Green Bay, WI 54302

Ken Kristi & Kenny Tedford



Independence, Assisted Living & Memory Care

2019 N. Arthur Blvd., Green Bay, WI 54303-1111
www.independencecare.com

Compassion is at the Heart of our Care.

Compliments Of

RJ Jacques Inc.

Green Bay, WI

BLINDAUER'S
Sheet Metal - Roofing

Dean Englebert

1227 S. Broadway
437-1332

Locally Owned

GREEN BAY LASS, INC

2001 Commercial Way, Green Bay, WI
920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax

patrick@greenbayglass.com
www.greenbayglass.com

JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE

Complete Car Service • Towing

Jeff Woelz - Owner

1372 East Mason At Baird
437-7656

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide


Authorized Provider | SafeStreets | 1-855-225-4251

(920) 455-0660



803 Klaus St., Green Bay, WI 54302


MALCORE FUNERAL HOME



Dan Malcore
Parish Member

701 North Baird St.
Green Bay
432-5579

catholicmatch®
Wisconsin



CatholicMatch.com/WI

A-1 ELEVATOR
Stairchairs
Wheelchair Lifts
Dumbwaiters

Residential & Commercial Elevators
Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance
Modernization

2213 Velp Avenue ~ Green Bay
800-888-0160 ~ www.A1Elevator.biz



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact Shirley Gebert to place an ad today!
sgebert@4LPi.com or (800) 950-9952 x5827



MARICQUE'S

1517 University Ave.
432-9871



ADT Authorized Provider | SafeStreets | 1-855-225-4251



Kroll's East

1658 Main Street
468-4422
www.krollseast.com

FALK'S CARPET INC.

Since 1965

Ceramic • Vinyl • Laminate
• Carpet • Hardwood

We Sell It! Install It! Clean It! Repair It!

2674 N. Packerland Drive
(920) 494-2709

10% OFF Carpet Cleaning with Ad

Too Sick for Mass?


SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com



SPREAD THE WORD
A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS

MARTIN SYSTEMS
SECURITY • FIRE • CAMERAS

GET A FREE QUOTE

1-800-640-3130
WWW.MARTINSI.COM



IDEAL AIR
HEATING & COOLING, INC.

Jim Manders, President

Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
1396 Plane Site Boulevard, De Pere
920-336-5551 www.idealair.com